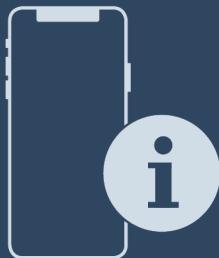




Návod na použitie

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Obsah

<b>1 Celkový pohľad na zariadenie</b>	3
1.1 Rozsah dodávky	3
1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia	3
1.3 Oblast použitia zariadenia	3
1.4 Zhoda	4
1.5 Databáza EPREL	4
<b>2 Všeobecné bezpečnostné pokyny</b>	4
<b>3 Uvedenie do prevádzky</b>	5
3.1 Zapnutie zariadenia	5
3.2 Vloženie vybavenia	6
<b>4 Manažment potravín</b>	6
4.1 Skladovanie potravín	6
4.2 Doby skladovania	7
<b>5 Úspora energie</b>	8
<b>6 Obsluha</b>	8
6.1 Ovládacie a indikačné prvky	8
6.1.1 Indikátor Status	8
6.1.2 Navigácia	8
6.1.3 Indikačné symboly	8
6.2 Logika obsluhy	9
6.2.1 Aktivácia/deaktivácia funkcie	9
6.2.2 Volba hodnoty funkcie	9
6.2.3 Aktivácia/deaktivácia nastavenia	9
6.2.4 Volba hodnoty nastavenia	9
6.2.5 Vyvolanie zákazníckeho menu	10
6.3 Funkcie	10
Teplota	10
5 °C	10
SuperCool	10
*	10
SuperFrost	10
PowerCool	11
PartyMode	11
HolidayMode	11
EnergySaver	11
6.3.8 Aktivácia/deaktivácia funkcie	11
6.3.9 Nastavenie teploty	11
6.4 Nastavenia	11
Jazyk	11
Nadviazanie spojenia WLAN	12
Zámok vstupu	12
Jas displeja	12
Alarm dverí	12
Jednotka teploty	13
%	13
Informácie	13
°F	13
SabbathMode	13



BioFresh B-Value..... 13

D-Value..... 13

Pripomienka..... 13

Vypnutie zariadenia..... 14

Chybové hlásenia..... 14

Výstrahy..... 14

DemoMode..... 14

**Vybavenie**..... 14

Odkladací priestor vo dverách..... 14

Odkladacie plochy..... 15

Deliteľná odkladacia plocha..... 15

Variabilná priehradka na flášu..... 15

Zásuvky..... 16

Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe..... 16

Regulácia vlhkosti..... 17

VarioSpace..... 17

Príslušenstvo..... 17

**Údržba**..... 17

Aktívny uhlíkový filter FreshAir..... 17

Rozmrazovanie zariadenia..... 18

Čistenie zariadenia..... 18

**Pomoc zákazníkom**..... 19

Technické údaje..... 19

Prevádzkový hľuk..... 19

Technická porucha..... 19

Zákaznícky servis..... 20

Typový štítok..... 21

**Odstavenie z prevádzky**..... 21

**Likvidácia**..... 21

11.1 Príprava zariadenia na likvidáciu..... 21

11.2 Ekologická likvidácia zariadenia..... 21

Výrobca neustále pracuje na ďalšom vývoji všetkých typov a modelov. Prosíme preto o pochopenie, že si musíme vyhradíť právo na zmeny tvaru, vybavenia a techniky.

Symbol	Vysvetlenie
	<b>Prečítajte si návod</b> Aby ste sa zoznámili so všetkými výhodami nového zariadenia, prečítajte si, prosím, pozorne pokyny v tomto návode.
	<b>Kompletný návod na internete</b> Podrobnejší návod nájdete na internete prostredníctvom QR kódu na prednej strane návodu alebo zadaním servisného čísla na stránke <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Servisné číslo nájdete na typovom štítku:  
	<b>Kontrola zariadenia</b> Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo zákaznícky servis.

Fig. Príklad zobrazenia

Symbol	Vysvetlenie
	<b>Odchýlky</b> Tento návod na použitie platí pre viaceré modely, preto sú možné odchýlky. Odseky, ktoré platia iba pre určité zariadenia, sú označené hviezdičkou (*).
	<b>Pokyny k manipulácii a výsledky manipulácie</b> Pokyny k manipulácii sú označené ►. Výsledky manipulácie sú označené ▷.
	<b>Videá</b> Videá k zariadeniam sú k dispozícii na kanáli YouTube spoločnosti Liebherr-Hausgeräte.

Tento návod na použitie platí pre:

CBN(sf)(d)(e) | 57...

## Poznámka

Ak má vaše zariadenie v označení zariadenia písmeno N, tak ide o zariadenie NoFrost.

## 1 Celkový pohľad na zariadenie

### 1.1 Rozsah dodávky

Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis).

Dodávka pozostáva z nasledujúcich dielov:

- Volne stojace zariadenie
- Vybavenie (podľa modelu)
- Montážny materiál (podľa modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisná brožúra

### 1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia

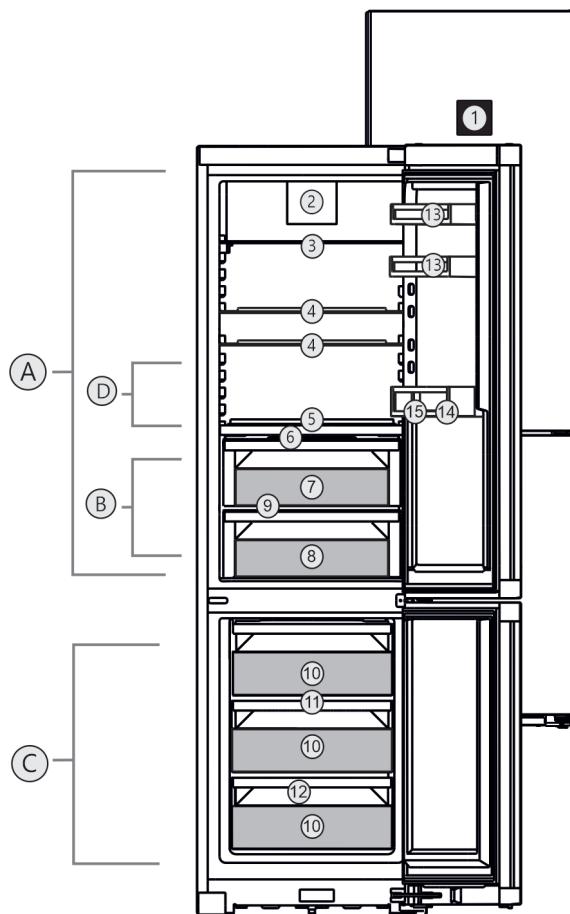


Fig. 1 Príklad zobrazenia

#### Teplotný rozsah

- |                |                         |
|----------------|-------------------------|
| (A) Chladnička | (C) Mraznička           |
| (B) BioFresh   | (D) Najchladnejšia zóna |

#### Vybavenie

- |  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| (1) Ovládacie prvky vo dverách                       | (9) Odtokový otvor                  |
| (2) Ventilátor s aktívnym uhlíkovým filtrom FreshAir | (10) Zásuvka na zmrzovanie          |
| (3) Deliteľná odkladacia plocha                      | (11) VarioSpace                     |
| (4) Odkladacia plocha                                | (12) Typový šítok                   |
| (5) Priehradka na fláše                              | (13) Priestor na odkladanie konzerv |
| (6) Veko Fruit&Vegetable-Safe                        | (14) Priestor na fláše              |
| (7) Fruit&Vegetable-Safe                             | (15) Držiak fliaš                   |
| (8) Meat & Dairy-Safe                                |                                     |

#### Poznámka

- Priehradky, zásuvky alebo koše sú v stave pri expedícii zoradené v záujme optimálnej energetickej účinnosti. Zmeny usporiadania v rámci daných zásuvných možností napríklad priehradiek v chladiacej časti však nemajú žiadny účinok na spotrebu energie.

### 1.3 Oblast' použitia zariadenia

#### Používanie v súlade s určením

Zariadenie je určené výhradne na chladenie potravín v domácom alebo domácnosti podobnom prostredí. Patrí k tomu napr. použitie

# Všeobecné bezpečnostné pokyny

- v kuchyniach pre zamestnancov, penziónoch s raňajkami,
- prostredníctvom hostí vo vidieckych domoch, hoteloch, moteloch a iných ubytovacích zariadeniach,
- pri cateringu a podobnom servise vo veľkoobchode.

Zariadenie nie je vhodné na použitie ako vstanový prístroj.

Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.

## Predvídateľné chybné použitie

Výslovne sú zakázané nasledujúce použitia:

- Skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok a produktov, pre ktoré platí smernica o medicínskych produktoch 2007/47/ES,
- používanie v oblastiach ohrozených výbuchom,

Nesprávne použitie zariadenia môže viesť ku škodám na skladovanom tovare alebo k jeho pokazieniu.

## Klimatické triedy

Zariadenie je vyrobené podľa klimatizačných tried pre prevádzku pri obmedzenom rozsahu teplôt okolia. Klimatická trieda platná pre vaše zariadenie je vytlačená na typovom štítku.

## Poznámka

► Pre zaručenie bezchybnej prevádzky dodržiavajte uvedené teploty okolia.

Klimatická trieda	pre teploty okolia
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C

## 1.4 Zhoda

Bola vykonaná kontrola tesnosti chladiaceho okruhu. Zariadenie zodpovedá príslušným bezpečnostným ustanoveniam, ako aj smerniciam 2014/35/EÚ, 2014/30/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ, 2010/30/EÚ a 2014/53/EÚ.

Kompletné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

Zásuvka BioFresh splňa požiadavky zásuvky na uskladnenie v chlade podľa DIN EN 62552:2020.

## 1.5 Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 môžete nájsť informácie o energetických štítkoch a požiadavky na ekodizajn v európskej databáze výrobkov (EPREL). Na nasledujúcom odkaze nájdete databázu výrobkov: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zobrazí sa Vám výzva

na zadanie označenia modelu. Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

## 2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

Tento návod na použitie starostlivo uschovajte, aby ste ho mohli kedykoľvek použiť.

Ak zariadenie odovzdáte ďalšiemu vlastníkovi, odovzdajte s ním aj tento návod na použitie.

Pre správne a bezpečné používanie zariadenia si pred použitím starostlivo precítajte tento návod na použitie. Vždy dodržiavajte pokyny, bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia, ktoré sú v ňom uvedené. Sú dôležité pre to, aby ste zariadenie mohli bezpečne a bezchybne inštalovať a prevádzkovať.

### Nebezpečenstvá pre používateľa:

- Toto zariadenie môžu obsluhovať deti, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami a nedostatočnými skúsenosťami a poznatkami, ak obsluhu vykonávajú pod dohľadom spôsobilej osoby alebo boli poučené o bezpečnej obsluhe zariadenia a poznajú z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu zo strany používateľa nesmú vykonávať deti bez dohľadu spôsibilej osoby. Deti vo veku 3 – 8 rokov smú zariadenie plniť a vyprázdnovať. Deťom do 3 rokov je potrebné zakázať prístup k zariadeniu, ak sa na ne permanentne nedohliada.
- Zásuvka musí byť ľahko prístupná, aby mohlo byť zariadenie v prípade núdze rýchlo odpojené od prúdu. Musí sa nachádzať mimo zadnej strany zariadenia.
- Ak sa zariadenie odpája od siete, vždy ľahajte za zástrčku. Neťahajte za kábel.
- V prípade poruchy vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku.
- Nepoškodte sieťový prívod. Zariadenie neprevádzkujte s chybným sieťovým prívodom.
- Opravy a zásahy do zariadenia nechajte vykonať iba zákazníckemu servisu alebo inému na to vyškolenému odbornému personálu.
- Zariadenie montujte, pripájajte a likvidujte iba podľa údajov v návode na použitie.

### Nebezpečenstvo požiaru:

- Chladiace médium (údaje na typovom štítku) použité v zariadení nezaťahuje životné prostredie, ale je horľavé. Uniknuté chladiace médium sa môže vznetiť.

- Nepoškodte potrubia chladiaceho okruhu.
- Vo vnútornom priestore nemanipulujte so zápalnými zdrojmi.
- Vo vnútornom priestore nepoužívajte elektrické zariadenia (napr. prístroje na čistenie parou, vykurovacie telesá, zariadenia na prípravu ľadu).
- Ak unikne chladiace médium: Z blízkosti úniku odstráňte otvorený oheň a zdroje iskier. Priestor dobre vetrajte. Upovedomte zákaznícky servis.
- Do chladničky neodkladajte výbušné látky alebo spreje s horľavými hnacími plynnimi, ako napríklad bután, propán, pentán atď. Nebezpečné spreje je možné spoznať podľa vytlačených údajov o obsahu alebo podľa symbolu plameňa. Prípadne unikajúce plyny sa môžu zapáliti od elektrickej inštalácie zariadenia.
- Do blízkosti zariadenia neumiestňujte horiacے sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným plameňom, aby nedošlo k zapáleniu zariadenia.
- Alkoholické nápoje alebo balenia obsahujúce alkohol musia byť pri skladovaní tesne uzavreté. Prípadne unikajúci alkohol sa môže zapáliti od elektrickej inštalácie zariadenia.

## Nebezpečenstvo pádu a prevrátenia:

- Podstavce, zásuvky, dvere atď. nepoužívajte ako stúpadlá alebo k podopieraniu. To platí obzvlášť pre deti.

## Nebezpečenstvo otravou potravinami:

- Nekonzumujte potraviny po dátume spotreby.

## Nebezpečenstvo omrzlín, pocitov otupenosťi a bolestí:

- Zabráňte trvalému kontaktu pokožky s chladnými povrchmi alebo s chladenými/mrazenými výrobkami alebo vykonajte ochranné opatrenia, napr. používajte rukavice.

## Nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia:

- Horúca para môže viesť k poraneniam. Na rozmrázovanie nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrázovacie spreje.
- Lad neodstraňujte ostrými predmetmi.

## Nebezpečenstvo pomliaždenia:

- Pri otváraní a zatváraní dverí nesiahajte do závesu. Mohli by ste si privrznúť prsty.

## Symboly na zariadení:



Tento symbol sa môže nachádzať na kompresore. Vzťahuje sa k oleju v kompresore a upozorňuje na nasledujúce nebezpečenstvo: Pri prehlnutí alebo vniknutí do dýchacích ciest môže byť smrtelný. Toto upozornenie je dôležité iba pre recykláciu. V normálnej prevádzke nevzniká žiadne nebezpečenstvo.



Symbol sa nachádza na kompresore a označuje nebezpečenstvo pred horľavými látkami. Nálepku neodstraňujte.



Táto alebo podobná nálepka sa môže nachádzať na zadnej strane zariadenia. Vzťahuje sa na zapatené panely vo dverách a/alebo v skriní. Toto upozornenie je dôležité iba pre recykláciu. Nálepku neodstraňujte.

## Dodržujte výstražné upozornenia a ďalšie špecifické upozornenia v ostatných kapitolách:

	NEBEZPEČENSTVO	označuje bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá má za následok smrť alebo ťažké poranenia, ak sa jej nezabráni.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie, ak sa jej nezabráni.
	UPOZORNENIE	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredné poranenia, ak sa jej nezabráni.
	POZOR	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok vecné škody, ak sa jej nezabráni.
	Poznámka	označuje potrebné upozornenia a tipy.

## 3 Uvedenie do prevádzky

### 3.1 Zapnutie zariadenia

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zariadenie je nainštalované a pripojené podľa návodu na montáž.
- Všetky lepiace pásky, lepiace a ochranné fólie, ako aj prepravné poistky, v/na zariadení sú odstránené.
- Všetky vložené reklamné materiály sú vybraté zo zásuviek.

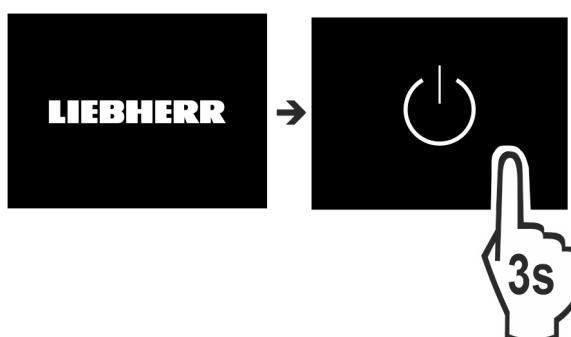


Fig. 2

# Manažment potravín

- Zapnite zariadenie na displeji.

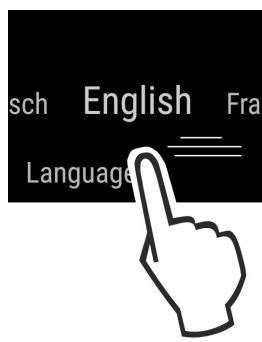


Fig. 3

- Zvoľte jazyk krajiny.
- Objaví sa indikácia stavu.

## Zariadenie sa spustí v režime DemoMode:

Ak sa zariadenie spustí v režime DemoMode, tak režim DemoMode môžete deaktivovať v priebehu nasledujúcich 5 minút.

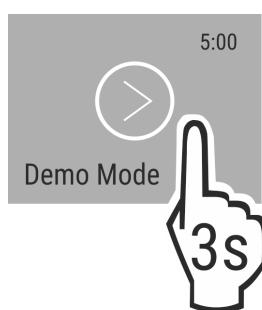


Fig. 4

- Stlačte na 3 sekundy režim DemoMode.
- Režim DemoMode je deaktivovaný.

## Poznámka

Výrobca odporúča:

- Vloženie potravín: počkajte cca 6 hodín, kým sa dosiahne nastavená teplota.
- Vkladajte **mrazený výrobok** pri -18 °C alebo nižšej teplote.

## 3.2 Vloženie vybavenia

- Pre optimálne využitie zariadenia vložte priložené vybavenie.
- Kúpte box SmartDevice a vložte ho (pozri [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)).
- Nainštalujte aplikáciu SmartDevice (pozri [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).

## Poznámka

Príslušenstvo si môžete kúpiť v [e-shope s domácimi zariadeniami Liebherr](#) ([home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)).

# 4 Manažment potravín

## 4.1 Skladovanie potravín



### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- V priestore potravín zariadenia nepoužívajte žiadne elektrické prístroje, ak tieto neboli odporučené výrobcom.

## Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

- Vzduchovú štrbinu udržujte vždy voľnú.

Pri uskladnení potravín zásadne dodržte:

- Vzduchové štrbiny na vnútornej strane zadnej steny sú voľné.
- Vzduchové štrbiny na ventilátore sú voľné.
- Potraviny sú dobre zabalené.
- Potraviny, ktoré ľahko prijímajú alebo šíria pachy alebo chute, sa nachádzajú v uzavretých nádobách alebo sú prikryté.
- Surové mäso alebo ryby sa nachádzajú v čistých, uzavretých nádobách, aby sa nemohli dotýkať iných potravín alebo aby na ne nemohlo kvapkať.
- Tekutiny sa nachádzajú v uzavretých nádobách.
- Potraviny sú uskladnené v rozstupoch, aby medzi nimi mohol cirkulovať vzduch.

## Poznámka

Nedodržanie týchto zadaní môže mať za následok, že potraviny sa pokazia.

### 4.1.1 Chladnička

Prirodzenou cirkuláciou vzduchu sa nastavujú rôzne rozsahy teploty.

#### Zatriedenie potravín:

- V hornej časti a vo dverách: maslo a syr, konzervy a tuby.
- V najchladnejšej zóne Fig. 1 (D): ľahko sa kaziace potraviny ako hotové jedlá.

### 4.1.2 BioFresh

Časť BioFresh umožňuje niektorým čerstvým potravinám dlhší skladovací čas v porovnaní s obvyklým chladením.

Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

Ak teploty klesnú pod 0 °C, potraviny môžu primrznúť.

## Poznámka

Zeleninu citlivú na chlad ako uhorka, baklažán, cuketa, ako aj tropické ovocie citlivé na chlad, skladujte v chladničke.

### Fruit & Vegetable-Safe

Ked' je veko zatvorené, nastavuje sa tu svieža skladovacia klíma. Vlhká klíma sa hodí na skladovanie nezabalených potravín s vysokou vlastnou vlhkostou (napr. šalát, zelenina, ovocie).

Vlhkosť vzduchu v priečade závisí od obsahu vlhkosti vložených chladených výrobkov, ako aj od intenzity otvárania. Vlhkosť vzduchu môžete regulovať.

#### Zatriedenie potravín:

- Vložte nezabalené ovocie a zeleninu.
- Príliš vysoká vlhkosť: regulujte vlhkosť vzduchu (pozri 7.7 Regulácia vlhkosti).

### Meat & Dairy-Safe

Tu sa nastavuje relatívne suchá skladovacia klíma. Suchá klíma sa hodí pre suché alebo zabalené potraviny (napr. mliečne výrobky, mäso, ryby, saláma).

#### Zatriedenie potravín:

- Vložte suché alebo zabalené potraviny.

### 4.1.3 Mraznička

Tu sa pri -18 °C nastavuje suchá, mrazivá skladovacia klíma. Mrazivá klíma sa hodí na skladovanie hlbokomrazených a mrazených výrobkov na niekoľko mesiacov, na prípravu kociek l'adu alebo na zmrazenie čerstvých potravín.

## Zmrzovanie potravín

V priebehu 24 hodín môžete zmrzniť maximálne toľko kg čerstvých potravín, kol'ko je uvedené na typovom štítku (pozri 9.5 Typový štítok) pod údajom „Mraziaca kapacita ... kg/24 h“.

Aby potraviny rýchlo premrzli až dovnútra, dodržte nasledovné množstvá na balíček:

- Ovocie, zelenina do 1 kg
- Máso do 2,5 kg

Pred zmrazením dodržte:

- SuperFrost je aktivované (pozri 6.3 Funkcie), keď je zmrzované množstvo väčšie ako cca 2 kg.
- Pri malom zmrzovanom množstve: SuperFrost je aktivované cca 6 hodín predtým.
- Pri maximálnom zmrzovanom množstve: SuperFrost je aktivované cca 24 hodín predtým.

## Zatriedenie potravín:



### UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia črepinami zo skla!

Fľaše a plechovky s nápojmi môžu po zmrznení prasknúť. Toto platí obzvlášť pre nápoje s obsahom oxidu uhličitého.

- Fľaše a plechovky s nápojmi zmrzujuť iba pri použití funkcie *BottleTimer*.

Pri malom zmrzovanom množstve:

- Vložte zabalené potraviny do vrchnej zásuvky.
- Pokiaľ možno, potraviny vložte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.
- Pri maximálnom zmrzovanom množstve:
- Rozdelte zabalené potraviny do všetkých zásuviek, nevkladajte však potraviny do spodnej zásuvky.
- Pokiaľ možno, potraviny vložte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.
- Pri maximálnom zmrzovanom množstve:
- Po automatickej deaktivácii SuperFrost vložte potraviny do zásuvky.

## Rozmrazovanie potravín

- v chladiacom priestore
- v mikrovlnnej rúre
- v rúre na pečenie/teplovzdušnom sporáku
- pri izbovej teplote



### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!

- Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.

- Vyberajte iba toľko potravín, kol'ko potrebujete.
- Rozmrazené potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.

## 4.2 Doby skladovania

Uvedené doby skladovania sú orientačnými hodnotami.

Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

### 4.2.1 Chladnička

Platí dátum minimálnej trvanlivosti uvedený na balení.

### 4.2.2 BioFresh

#### Poznámka

Orientačné hodnoty môžete vyvolať aj cez aplikáciu BioFresh <https://home.liebherr.com/de/deu/service/apps/landingpage-apps-emea.html>.

Orientačné hodnoty pre skladovaciu dobu v Meat & Dairy-Safe		
Maslo	pri 1 °C	do 90 dní
Tvrď syr	pri 1 °C	do 110 dní
Mlieko	pri 1 °C	do 12 dní
Salámové výrobky, nárez	pri 1 °C	do 8 dní
Hydina	pri 1 °C	do 6 dní
Bravčové mäso	pri 1 °C	do 6 dní
Hovädzie mäso	pri 1 °C	do 6 dní
Divina	pri 1 °C	do 6 dní

#### Poznámka

- Dbajte na to, že potraviny bohaté na bielkoviny sa rýchlejšie kazia. To znamená, že ulitníky a kôrovce sa kazia rýchlejšie ako ryby, ryby rýchlejšie ako mäso.

Orientačné hodnoty pre skladovaciu dobu v Fruit & Vegetable-Safe		
<b>Zelenina, šaláty</b>		
Artičoky	pri 1 °C	do 14 dní
Zeler	pri 1 °C	do 28 dní
Karfiol	pri 1 °C	do 21 dní
Brokolica	pri 1 °C	do 13 dní
Cigória	pri 1 °C	do 27 dní
Šalát	pri 1 °C	do 19 dní
Hrach	pri 1 °C	do 14 dní
Kel kučeravý	pri 1 °C	do 14 dní
Mrkva	pri 1 °C	do 80 dní
Cesnak	pri 1 °C	do 160 dní
Kaleráb	pri 1 °C	do 14 dní
Hlávkový šalát	pri 1 °C	do 13 dní
Bylinky	pri 1 °C	do 13 dní
Pór	pri 1 °C	do 29 dní
Huby	pri 1 °C	do 7 dní
Red'kovka	pri 1 °C	do 10 dní
Kel ružičkový	pri 1 °C	do 20 dní
Špargľa	pri 1 °C	do 18 dní
Špenát	pri 1 °C	do 13 dní
Kel hlávkový	pri 1 °C	do 20 dní
<b>Ovocie</b>		
Marhule	pri 1 °C	do 13 dní
Jablká	pri 1 °C	do 80 dní
Hrušky	pri 1 °C	do 55 dní
Černice	pri 1 °C	do 3 dní
Ďatle	pri 1 °C	do 180 dní
Jahody	pri 1 °C	do 7 dní
Figy	pri 1 °C	do 7 dní
Čučoriedky	pri 1 °C	do 9 dní

# Úspora energie

Orientečné hodnoty pre skladovaciu dobu v Fruit & Vegetable-Safe		
Maliny	pri 1 °C	do 3 dní
Ríbezle	pri 1 °C	do 7 dní
Čerešne, sladké	pri 1 °C	do 14 dní
Kivi	pri 1 °C	do 80 dní
Broskyne	pri 1 °C	do 13 dní
Slivky	pri 1 °C	do 20 dní
Brusnice	pri 1 °C	do 60 dní
Rebarbora	pri 1 °C	do 13 dní
Egreše	pri 1 °C	do 13 dní
Hrozno	pri 1 °C	do 29 dní

## 4.2.3 Mraznička

Orientečné hodnoty pre dobu skladovania rozličných potravín		
Zmrzlina	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Salámové výrobky, šunka	pri -18 °C	2 až 3 mesiacov
Chlieb, pečivo	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Divina, bravčové mäso	pri -18 °C	6 až 9 mesiacov
Ryby, vysoký obsah tuku	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Ryby, nízky obsah tuku	pri -18 °C	6 až 8 mesiacov
Syr	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Hydina, hovädzie mäso	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov
Zelenina, ovocie	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov

# 5 Úspora energie

- Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie. Vetracie otvory, resp. mriežky nezakrývajte.
- Ventilačnú štrbinu zachovávajte vždy voľnú.
- Vyvarujte sa umiestneniu zariadenia na mieste s priamym slnečným žiareniom, vedľa sporáku, vykurovania a podobne.
- Spotreba energie závisí od podmienok, v ktorých je spotrebič umiestnený, napr. od teploty okolia (pozri 1.3 Oblast' použitia zariadenia). Pri vyšej teplote okolia sa môže zvýšiť spotreba energie.
- Zariadenie otvárajte iba na čo možno najkratšiu dobu.
- Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Potraviny tried'te podľa druhu: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Všetky potraviny uchovávajte dobre zabalené a zakryté. Zabráňte tak vytváraniu námrazy.
- Potraviny vyberajte len na nevyhnutný čas, aby sa príliš nezohriali.
- Vkladanie teplých jedál: až po ochladení na izbovú teplotu.
- Hlboko zmrazený tovar rozmrázujte v chladiacom priestore.
- V prípade dlhšej dovolenky použite režim HolidayMode (pozri HolidayMode).

## 6 Obsluha

### 6.1 Ovládacie a indikačné prvky

Displej umožňuje rýchly prehľad o nastavení teploty a stave funkcií a nastavení. Obsluha funkcií a nastavení sa realizuje buď aktiváciou/deaktiváciou alebo výberom hodnoty.

#### 6.1.1 Indikátor Status

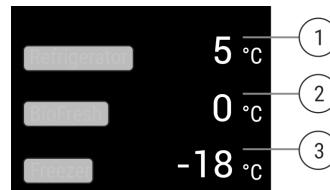


Fig. 5  
(1) Indikátor teploty chladničky  
(2) Indikátor teploty BioFresh  
(3) Indikátor teploty mrazničky

Indikátor Status indikuje nastavené teploty a je výstupným indikátorom. Odtiaľ sa naviguje k funkciám a nastaveniam.

#### 6.1.2 Navigácia

Prístup k jednotlivým funkciám získate navigáciou v menu. Po potvrdení funkcie alebo nastavenia zaznie signálny tón. Ak sa po 10 sekundách nevykoná žiadna voľba, zobrazenie sa zmení na indikátor Status.

Obsluha zariadenia sa realizuje prostredníctvom posúvania prstom a potvrdzovania na displeji:



Fig. 6

#### Späť:

- Potvrďte výber v podmenu. Zobrazenie prepne späť na menu.
- Zvoľte . Zobrazenie prepne späť na funkciu/nastavu.

#### Späť na indikátor Status:

- Zavorte a otvorte dvere.
- Počkajte 10 sekúnd. Zobrazenie prepne na indikátor Status.

#### 6.1.3 Indikačné symboly

Indikačné symboly poskytujú informácie o aktuálnom stave zariadenia.

Symbol	Stav zariadenia
	<b>Pohotovosť (Standby)</b> Zariadenie alebo teplotná zóna je vypnutá.

Symbol	Stav zariadenia
	<b>Pulzujúce číslo</b> Zariadenie pracuje. Teplota pulzuje, kým sa nedosiahne nastavená hodnota.
	<b>Pulzujúci symbol</b> Zariadenie pracuje. Vykonáva sa nastavenie.

## 6.2 Logika obsluhy

### 6.2.1 Aktivácia/deaktivácia funkcie

Aktivovať/deaktivovať možno nasledujúce funkcie:

Symbol	Funkcia
	SuperCool <sup>x</sup>
	PowerCool <sup>x</sup>
	SuperFrost <sup>x</sup>
	PartyMode <sup>x</sup>
	HolidayMode
	EnergySaver

<sup>x</sup> Ked' je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvyši sa spotreba energie.

- ▶ Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kým sa nezobrazí funkcia.
- ▶ Potvrďte zvolenú funkciu krátkym ťuknutím.
- ▶ Zaznie tón potvrdenia.
- ▶ Stav sa objaví v podmenu.
- ▶ Funkcia je aktivovaná/deaktivovaná.

### 6.2.2 Volba hodnoty funkcie

Pri nasledujúcich funkciách je možné hodnotu nastaviť v podmenu:

Symbol	Funkcia
5 °C	<b>Chladenie:</b> Nastavenie teploty Vypnutie/zapnutie teplotnej zóny
-18 °C	<b>Mrazenie:</b> Nastavenie teploty Vypnutie/zapnutie zariadenia

- ▶ Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kým sa nezobrazí funkcia.
- ▶ Potvrďte zvolenú funkciu krátkym ťuknutím.
- ▶ Potiahnutím prstom na displeji zvoľte hodnotu nastavenia.

#### Nastavenie teploty

- ▶ Potvrďte zvolenú hodnotu krátkym ťuknutím.
  - ▶ Zaznie tón potvrdenia.
  - ▶ Indikácia sa zmení na modrú v aktivovanom stave.
  - ▶ Displej prepne späť na menu.
- Zapnutie/vypnutie teplotnej zóny**
- ▶ Na 3 sekundy stlačte Potvrdiť.
  - ▶ Zaznie tón potvrdenia.
  - ▶ Displej prepne späť na indikátor stavu.

### 6.2.3 Aktivácia/deaktivácia nastavenia

Aktivovať/deaktivovať možno nasledujúce nastavenia:

Symbol	Nastavenie
	WiFi <sup>1</sup>
	Zámok vstupu <sup>2</sup>
	SabbathMode <sup>2</sup>
	Pripomienky <sup>1</sup>
	Vynulovať <sup>2</sup>
	Vypnúť <sup>2</sup>

- ▶ Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kým sa nezobrazia nastavenia .
- ▶ Potvrďte nastavenia ťuknutím.
- ▶ Posúvajte prstom, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.

#### 1 Aktivácia nastavenia (shortpress)

- ▶ Na potvrdenie krátko ťuknite.
- ▶ Zaznie tón potvrdenia.
- ▶ Stav sa objaví v podmenu.
- ▶ Nastavenie je aktivované/deaktivované.

#### 2 Aktivácia nastavenia (longpress)

- ▶ Na potvrdenie na 3 sekundy stlačte výber.
- ▶ Zaznie tón potvrdenia.
- ▶ Stav sa objaví v podmenu.
- ▶ Displej sa zmení.

### 6.2.4 Volba hodnoty nastavenia

Pri nasledujúcich nastaveniach je možné hodnotu nastaviť v podmenu:

Symbol	Nastavenia
	Jas
	Alarm dverí
	Jednotka teploty
	Jazyk

- ▶ Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kým sa nezobrazia nastavenia .
- ▶ Potvrďte nastavenia ťuknutím.

# Obsluha

- ▶ Posúvajte prstom, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.
- ▶ Na potvrdenie krátko ťuknite.
- ▶ Potiahnutím prstom na displeji zvolte požadovanú hodnotu nastavenia.
- ▶ Na potvrdenie krátko ťuknite.
- ▶ Zaznie tón potvrdenia.
- ▶ Stav sa krátko objaví v podmenu.
- ▶ Displej prepne späť na menu.

## 6.2.5 Vyvolanie zákazníckeho menu

V zákazníckom menu je možné vyvolať nasledujúce nastavenia:

Symbol	Funkcia
B5	BioFresh B-Value <sup>1</sup>
D1	D-Value <sup>1</sup>
Software	Software

- ▶ Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kym sa nezobrazia nastavenia .
- ▶ Tuknite na nastavenia.
- ▶ Zobrází sa podmenu.
- ▶ Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kym sa nezobrazia informácie o zariadení .
- ▶ Držte stlačené 3 sekundy.
- ▶ Zobrází sa vstupné menu pre číselný kód.
- ▶ Zadajte číselný kód 151.
- ▶ Zobrází sa zákaznícke menu.
- ▶ Posúvajte na displeji prstom doľava dovtedy, kym sa nezobrazí požadované nastavenie.

### <sup>1</sup> Vol'ba hodnoty

- ▶ Na potvrdenie krátko ťuknite.
- ▶ Zaznie tón potvrdenia.
- ▶ Stav sa krátko objaví na displeji.
- ▶ Displej prepne späť na menu.

### <sup>2</sup> Aktivácia nastavenia

- ▶ Na potvrdenie na 3 sekundy stlačte zobrazenie.
- ▶ Zaznie tón potvrdenia.
- ▶ Stav sa objaví na displeji.
- ▶ Symbol pulzuje dovtedy, kym zariadenie pracuje.

## 6.3 Funkcie

### Teplota

Teplota závisí od nasledovných faktorov:

- frekvencia otváraní dverí
- doba otváraní dverí,
- priestorová teplota miesta inštalácie,
- druh, teplota a množstvo potravín

Teplotná zóna	Odporučané nastavenie
5 °C Chladnička	5 °C
-18 °C Mraznička	-18 °C

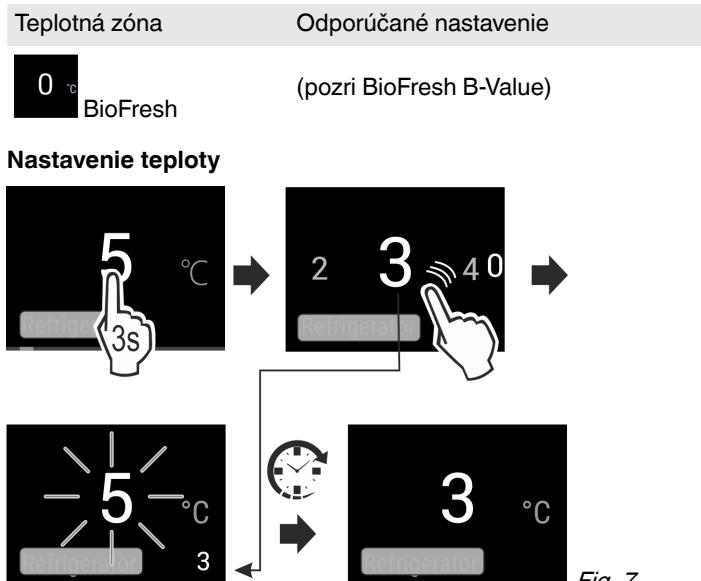


Fig. 7

- ▶ Nastavte hodnotu. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- ▶ Nastavená teplota sa zobrazuje vpravo dole na displeji.

### Vypnutie teplotnej zóny

Chladničku je možné vypnúť samostatne.

Ked' sa vypne chladnička, vypnú sa všetky teplotné zóny.

- ▶ Nastavte hodnotu. (pozri 6.2 Logika obsluhy)



Zobrazí sa

### Nastavenie teploty v BioFresh

Nastavte teplotu prostredníctvom **BioFresh B-Value** v zákazníckom menu. (pozri BioFresh B-Value)

### SuperCool

Pomocou tejto funkcie prepnete na najvyšší ochladzovací výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty chladenia.

Funkcia sa vzťahuje na chladničku Fig. 1 (A)

Použitie:

- Rýchle vychladenie veľkých množstiev potravín.

### Aktivácia/deaktivácia funkcie

- ▶ Vložte tovar do chladničky: Aktivujte funkciu pri vkladaní tovaru.

- ▶ Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .

Funkcia sa automaticky deaktivuje. Následne beží zariadenie ďalej v normálnej prevádzke. Teplota sa nastaví na nastavenú hodnotu.

### SuperFrost

Pomocou tejto funkcie prepnete na najvyšší mraziaci výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty mrazenia.

Funkcia sa vzťahuje na mrazničku Fig. 1 (C).

Použitie:

- Zamrazenie viac 2 kg čerstvých potravín denne.
- Rýchle premrazenie čerstvých potravín až do vnútra.
- Zvýšenie rezerv chladu v uskladnených mrazených výrobkoch pred rozmrazením zariadenia.

### Aktivácia/deaktivácia funkcie

Pri malom zmrazovanom množstve:

- ▶ Aktivujte 6 hodín pred použitím.

Pri maximálnom zmrzovanom množstve:

- Aktivujte 24 hodín pred použitím.
- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .

Funkcia sa automaticky deaktivuje. Následne beží zariadenie ďalej v normálnej prevádzke. Teplota sa nastaví na nastavenú hodnotu.



## PowerCool

Pomocou tejto funkcie vznikne optimálne teplotné vrstvenie na chladenie vašich potravín.

Funkcia sa vzťahuje na chladničku Fig. 1 (A).

Použitie:

- pri vyšej izbovej teplote (od cca. 35 °C )
- pri vysokej vlhkosti vzduchu, napr. počas letných dní,
- pri uskladnení vlhkého tovaru, na zabránenie tvorbe kondenzátu vo vnútornom priestore,

### Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .

### Poznámka

Ventilátor môže bežať aj pri deaktivovanej funkcií. Zabezpečuje tým optimálne rozloženie teploty v zariadení.

► Funkcia aktivovaná: Spotreba energie zariadenia je nepatrne zvýšená.



## PartyMode

Táto funkcia ponúka kolekciu špeciálnych funkcií a nastavení, ktoré sú užitočné počas večierka.

Aktivujú sa nasledujúce funkcie:

- *SuperCool*
- *SuperFrost*

Všetky funkcie je možné nastaviť flexibilne a individuálne. Po deaktivácii funkcie sa zmeny zahodia.

### Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .
- Aktivovaná: Všetky funkcie sú aktivované súčasne.
- Deaktivovaná: obnovia sa vopred nastavené teploty.

Po 24 hodinách sa funkcia automaticky deaktivuje.



## HolidayMode

Táto funkcia sa stará o minimálnu spotrebu energie počas dlhšej neprítomnosti. Teplota chladiacej časti sa nastaví na 15 °C a zobrazí sa pri dosiahnutí na stavovej obrazovke.

Nastavená teplota mrazenia ostane zachovaná.

Funkcia sa vzťahuje na chladničku Fig. 1 (A).

Použitie:

- Úspora energie počas dlhšej neprítomnosti.
- Predchádzanie zápachom a tvoreniu plesne počas dlhšej neprítomnosti.

### Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Úplne vyprázdnite chladničku.
- Aktivácia/deaktivácia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- Aktivovaná: teplota chladenia sa zvýší.
- Deaktivovaná: obnoví sa vopred nastavená teplota.



## EnergySaver

Táto funkcia znižuje spotrebu energie. Keď zapnete túto funkciu, zvýši sa teplota chladenia.

Teplotná zóna	Odporúčané nastavenie	Teplota pri aktívnom zariadení EnergySaver
5 °C Chladnička	5 °C	7 °C
-18 °C Mraznička	-18 °C	-16 °C

Použitie:

- Úspora energie.

### Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .
- Aktivovaná: vo všetkých teplotných zónach sú nastavené vyššie teploty.
- Deaktivovaná: obnovia sa vopred nastavené teploty.

Pomocou tejto funkcie môžete mrazničku Fig. 1 (C) používať ako variabilné teplotné pásmo. Teplotu môžete nastaviť od -2 °C do 14 °C.

Liebherr odporúča:

- Používajte mrazničku pri teplote 4 °C až 9 °C na skladovanie potravín, ako napríklad už pripravené jedlá, syr alebo konzervy.
- Používajte mrazničku pri teplote 0 °C na skladovanie baleňného ovocia a zeleniny.
- Používajte mrazničku pri teplote -2 °C na skladovanie čerstvého mäsa a morských plodov.
- Používajte mrazničku pri teplote 10 °C až 14 °C na skladovanie potravín citlivých na chlad, ako napríklad bataty, tekvice alebo tropické ovocie, ako aj všetkých potravín alebo nápojov, ktoré pri konzumácii nemajú byť príliš studené.

### 6.3.8 Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .
- Funkcia *VarioTemp* je aktívna/neaktívna.

### 6.3.9 Nastavenie teploty

- Zvolte optimálnu teplotu podľa použitia.
- Nastavte hodnotu (pozri 6.2 Logika obsluhy) .
- Teplota sa pomaly nastaví na nastavenú hodnotu.



### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!

- Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.

- Rozmrazené potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.

## 6.4 Nastavenia



## Jazyk

Pomocou tohto nastavenia sa dá nastaviť jazyk zariadenia.

Vybrať je možné nasledujúce jazyky:

- Nemčina
- Angličtina
- Francúzština
- Španielčina

# Obsluha

- Taliančina
- Holandská
- Čeština
- Poľština
- Portugalská
- Ruština
- Čínska

## Aktivácia/deaktivácia nastavenia

► Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .



### Nadviazanie spojenia WLAN

Toto nastavenie umožňuje nadviazať spojenie medzi zariadením a internetom. Spojenie sa ovláda cez box SmartDevice. Zariadenie je potom možné integrovať cez aplikáciu SmartDevice-App do systému SmartHome-System. Cez aplikáciu SmartDevice-App a ďalšie kompatibilné partnerské siete sa okrem toho môžu používať rozšírené možnosti a nastavenia.

#### Poznámka

Box SmartDevice-Box nájdete na [e-shope s domácimi zariadeniami Liebherr](https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smart-devicebox.html) (<https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smart-devicebox.html>).

Bližšie informácie o dostupnosti, predpokladoch a k jednotlivým voliteľným možnostiam nájdete na internete na stránke <https://smartdevice.liebherr.com/install>.

Použitie:

- Obsluha zariadenia cez aplikáciu SmartDevice-App alebo cez kompatibilné partnerské siete.
- Používanie rozšírených funkcií a nastavení.
- Vyvolanie aktuálneho stavu zariadenia cez aplikáciu SmartDevice-App.

- Box SmartDevice je kúpený a použitý (pozri <https://smartdevice.liebherr.com/install>).
- Aplikácia SmartDevice je nainštalovaná (pozri <https://apps.home.liebherr.com/>).

### Nadviazanie spojenia

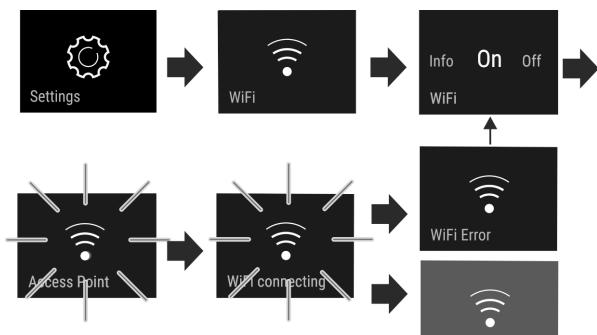


Fig. 8

- Aktivujte nastavenie (pozri 6.2 Logika obsluhy) .
- Nadväzuje sa spojenie: objaví sa Connecting. Symbol pulzuje.
- Spojenie je nadviazané: objaví sa WiFi, indikácia bude modrá.
- Spojenie zlyhalo: objaví sa WiFi Error.

### Odpojenie spojenia

- Deaktivujte nastavenie (pozri 6.2 Logika obsluhy) .

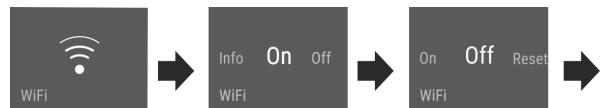


Fig. 9

► Spojenie je odpojené: Symbol je trvalo viditeľný.

### Resetovanie spojenia

- Resetujte nastavenia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .

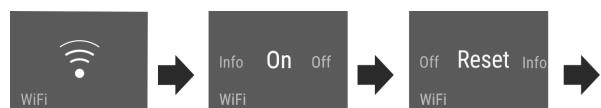


Fig. 10

- Spojenie aj ďalšie nastavenia sa resetujú na stav pri dodaní.



### Zámok vstupu

Toto nastavenie zabraňuje obsluhe zariadenia nedopatrením, napr. deťmi.

Použitie:

- Vyvarujte sa neúmyselnej zmene nastavení a funkcií.
- Vyvarujte sa neúmyselnému vypnutiu zariadenia.
- Vyvarujte sa neúmyselnému nastaveniu teploty.

### Aktivácia/deaktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)



### Jas displeja

Toto nastavenie umožňuje plynulé nastavenie jasu displeja.

Nastaviť je možné zobraziť nasledujúce stupne jasu:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

### Volba nastavenia

- Nastavenie hodnoty (pozri 6.2 Logika obsluhy) .



### Alarm dverí

Toto nastavenie umožňuje nastaviť čas, kým zaznie alarm dverí (pozri Zatvorte dvere).

Nastaviť možno nasledujúce informácie:

- 1 min

- 2 min
- 3 min
- Vyp

## Vol'ba nastavenia

- Nastavte hodnotu (pozri 6.5 Chybové hlásenia) .



## Jednotka teploty

Toto nastavenie umožňuje zmeniť jednotku teploty Celsius - Fahrenheit.

## Vol'ba nastavenia

- Nastavenie hodnoty (pozri 6.2 Logika obsluhy) .



## Informácie

Toto nastavenie umožňuje odčítanie informácií o zariadení, ako aj prístup do zákazníckeho menu.

Odcítať možno nasledujúce informácie:

- Názov modelu
- Index
- Sériové číslo
- Servisné číslo

## Vyvolanie informácií o zariadení

- Posúvajte na displeji prstom dovtedy, kým sa nezobrazia nastavenia .
- Potvrďte zobrazenie.
- Posúvajte na displeji prstom dovtedy, kým sa nezobrazia informácie.
- Odčítajte informácie o zariadení.



## SabbathMode

Toto nastavenie spĺňa náboženské požiadavky na sabat, resp. židovské sviatky. Ak je režim SabbathMode aktivovaný, niektoré funkcie riadiacej elektroniky sú vypnuté. Vďaka tomu môžete zariadenie používať bez toho, aby ste spôsobili činnosť zariadenia.

Zoznam zariadení s certifikátom Star-K nájdete na adrese [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).



## VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy potravinami!

Ak sa vyskytne výpadok napájania zo siete, zatial' čo je aktivovaný režim SabbathMode, toto hlásenie sa neuloží. Ak je výpadok napájania zo siete ukončený, zariadenie pracuje ďalej v režime SabbathMode. Ak je tento ukončený, na indikátore teploty sa nezobrazí žiadne hlásenie o výpadku napájania zo siete.

Ak sa počas režimu SabbathMode vyskytol výpadok prúdu:

- Prekontrolujte kvalitu potravín. Nekonzumujte rozmazené potraviny!

Správanie sa zariadenie, ked' je aktivovaný režim SabbathMode:

- Indikátor Status trvalo zobrazuje SabbathMode.
- Displej je zablokovaný pre obsluhu, s výnimkou deaktivácie režimu SabbathMode.
- Ak sú aktivované funkcie/nastavenia, tak zostanú aktívne.
- Po zatvorení dverí zostane displej jasný.
- Priponienky sa nevykonajú. Nastavený časový interval sa tiež pozastaví. Funkcia nebude v režime SabbathMode ďalej vedená.

- Priponienky a varovania sa nezobrazia. Nevyšlú sa žiadne akustické signály a na displeji sa nezobrazia žiadne varovania/nastavenia, ako napr. alarm teploty, alarm dverí.
- Vnútorné osvetlenie je deaktivované.
- Cyklus rozmrazovania pracuje iba v zadaný čas bez zohľadnenia používania zariadenia.
- Po výpadku napájania zo siete sa zariadenie samočinne prepne späť na režim SabbathMode.

## Aktivácia/deaktivácia režimu SabbathMode

- Na aktiváciu funkcie sa na displeji posúvajte prstom až k položke menu Nastavenia a tuknite na 1 sekundu. Menu sa prepne na dostupné nastavenia.
- Posúvajte na displeji prstom dovtedy, kým sa neobjaví symbol pre režim SabbathMode (Menora). Stlačte symbol na tri sekundy.
  - ▷ Indikácia zmení farbu.
  - ▷ Režim SabbathMode je aktivovaný.

Na deaktiváciu funkcie na 3 sekundy stlačte indikáciu.

Režim SabbathMode je deaktivovaný.

## B5 BioFresh B-Value

Teplota v časti BioFresh je pri dodaní nastavená na hodnotu **B5**. Indikátor stavu na displeji indikuje príslušnú požadovanú teplotu v časti BioFresh.

Túto hodnotu môžete nepatrne zmeniť, keď je to nutné v dôsledku vyšej alebo nižej okolitej teploty. Pri nastavovaní hodnoty prihliadajte na:

Hodnota	Popis
B1	najnižšia teplota
B1-B4	Teplota môže klesnúť pod 0 °C, takže potraviny môžu ľahko zamrznúť.
B5	prednastavená teplota
B9	najvyššia teplota

### BioFresh B-Value

## Vol'ba nastavenia

- Nastavenie hodnoty v zákazníckom menu (pozri 6.2 Logika obsluhy) .

## D1 D-Value

Hodnota *D-Value* je prednastavená pre vaše zariadenie a nesmie sa meniť.



## Priponienka

Priponienky sa signalizujú akusticky signálnym tónom a indikujú opticky symbolom na displeji. Signálny tón sa zosilňuje a je čoraz hlasnejší, kým sa hlásenie neukončí.



## Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

Toto hlásenie sa objaví, keď sa má vymeniť vzduchový filter.

- Vzduchový filter vymieňajte každých šesť mesiacov.
- Potvrďte hlásenie.
- Interval údržby sa začne odznova.
- Vzduchový filter zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu v chladničke.

## Aktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .

# Vybavenie



## Vypnutie zariadenia

Toto nastavenie umožňuje vypnúť celé zariadenie.

### Vypnutie celého zariadenia

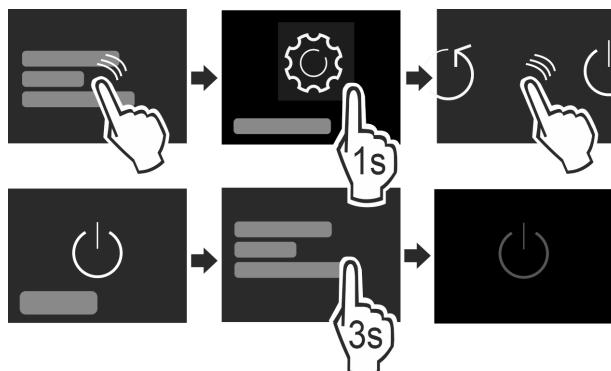


Fig. 11

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .
- ▷ Deaktivované: displej sčernie.

## 6.5 Chybové hlásenia

Chybové hlásenia sa zobrazujú na displeji. Existujú dve kategórie chybových hlásení:

Kategória	Význam
Hlásenie	Pripomína všeobecné operácie. Tieto operácie môžete vykonať a hlásenie tým odstrániť.
Výstraha	Objaví sa pri funkčných poruchách. Okrem indikácie na displeji zaznie aj signál. Signálny tón sa bude zosilňovať, kým indikáciu nepotvrďte ťuknutím. Jednoduchšie funkčné poruchy môžete odstrániť sami. Ohľadne závažnejších funkčných porúch musíte kontaktovať zákaznícky servis.

### 6.5.1 Výstrahy



#### Zatvorte dvere

Hlásenie sa objaví, keď sú dvere príliš dlho otvorené.

Cas, kym sa hlásenie objaví, je možné nastaviť .

- Ukončenie alarmu: potvrďte hlásenie.

-alebo-

- Zatvorte dvere.



#### Výpadok elektrického prúdu

Hlásenie sa objaví, keď teplota mrazenia stúpne v dôsledku prerušenia elektrického prúdu. Po ukončenom prerušení dodávky prúdu zariadenie ďalej pracuje s nastavenou teplotou.

- Ukončenie alarmu: potvrďte hlásenie.
- ▷ Objaví sa alarm teploty (pozri Alarm teploty) .



#### Alarm teploty

Hlásenie sa objaví, keď teplota mrazenia nezodpovedá nastavenej teplote.

Príčinou pre teplotné rozdiely môže byť:

- Boli vložené teplé, čerstvé potraviny.
- Pri pretrydovaní alebo odoberaní potravín vniklo dovnútra príliš veľa teplého vzduchu z miestnosti.
- Dlhší čas je vypadnutý elektrický prúd.
- Zariadenie je chybné.

Po odstránení príčiny zariadenie ďalej pracuje s nastavenou teplotou.

- Potvrďte zobrazenie.
- ▷ Zobrazí sa najvyššia teplota.
- Znova potvrďte zobrazenie.
- ▷ Zobrazí sa zobrazenie stavu.
- ▷ Zobrazí sa aktuálna teplota.



#### Chyba

Toto hlásenie sa objaví, keď pretrváva chyba zariadenia. Niektorá súčiastka zariadenia vykazuje chybu.

- Otvorte dvere.
- Kód chyby si poznačte.
- potvrďte hlásenie.
- ▷ Signálny tón sa stíší.
- ▷ Objaví sa indikácia stavu.
- Zatvorte dvere.
- Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 9.4 Zákaznícky servis)

### 6.5.2 DemoMode

Ak sa na displeji zobrazí „D“, je aktívny predvádzací režim. Táto funkcia je vyvinutá pre obchodníkov, pretože sú deaktivované všetky funkcie chladiacej techniky.

#### Deaktivácia DemoMode

Ked' na displeji plynne čas:

- Potvrďte zobrazenie v priebehu plynúceho času.
  - ▷ Režim DemoMode je deaktivovaný.
- Ked' neplynie čas:
- Vytiahnite sieťovú zástrčku.
  - Opäť zapojte zástrčku.
  - ▷ Režim DemoMode je deaktivovaný.

## 7 Vybavenie

### 7.1 Odkladací priestor vo dverách

#### 7.1.1 Premiestnenie/vybratie odkladacieho priestoru vo dverách

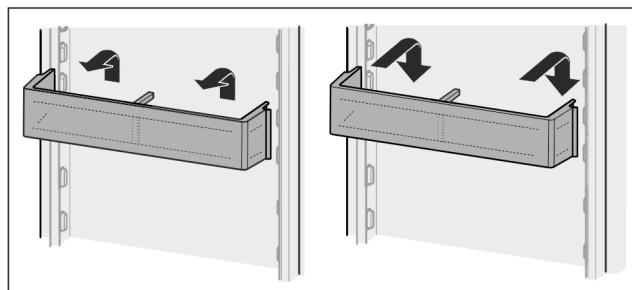


Fig. 12

- Potlačte odkladací priestor vo dverách smerom nahor.
- Potiahnite dopredu.
- Vložte späť v opačnom poradí.

#### 7.1.2 Rozobratie odkladacieho priestoru vo dverách

Odkladací priestor vo dverách je možné rozobrať s cieľom očistenia.

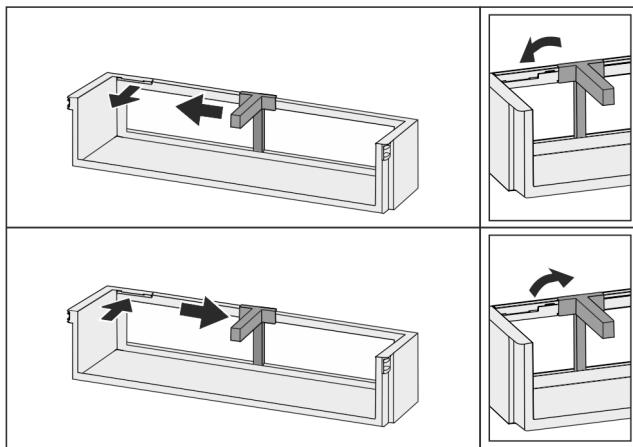


Fig. 13

- Rozoberte odkladací priestor vo dverách.

## 7.2 Odkladacie plochy

### 7.2.1 Premiestnenie/vybratie odkladacích plôch

Odkladacie plochy sú zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu pomocou zarážok proti vytiahnutiu.

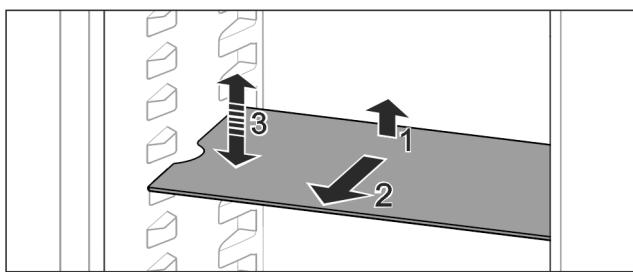


Fig. 14

- Odkladaciu plochu nadvihnite a vytiahnite smerom dopredu.
- ▷ Bočné vybranie do polohy podložky.
- Premiestnenie odkladacej plochy: zdvihnite alebo spusťte na ľubovoľnú výšku a zasuňte.

-alebo-

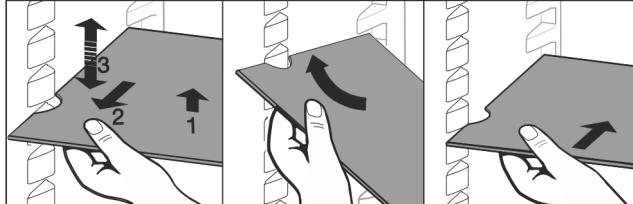


Fig. 15

- Úplné odobratie odkladacej plochy: Vytiahnite ju dopredu.
- Uláhčené vybratie: odkladaciu plochu postavte šikmo.
- Opäťovné nasadenie odkladacej plochy: zasuňte ju až na doraz.
- ▷ Zarážky proti vytiahnutiu ukazujú nadol.
- ▷ Zarážky proti vytiahnutiu ležia za prednou dosadacou plochou.

## 7.3 Deliteľná odkladacia plocha

### 7.3.1 Použitie deliteľnej odkladacej plochy

Odkladacie plochy sú zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu pomocou zarážok proti vytiahnutiu.

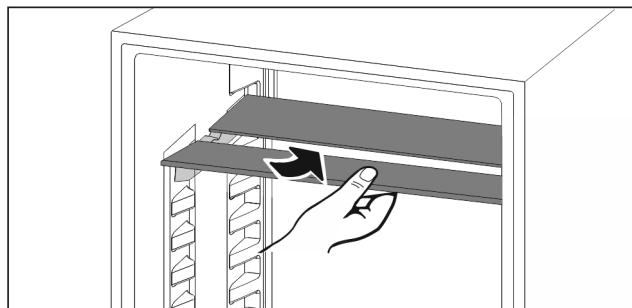


Fig. 16

- Deliteľnú odkladaciu plochu posuňte podľa obrázka.

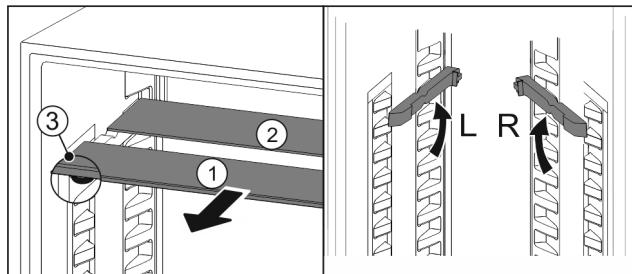


Fig. 17

#### Zmena výšky:

- Vytiahnite sklené dosky jednotlivo dopredu Fig. 17 (1).
- Vytiahnite oporné koľajničky zo západky a zaistite ich v požadovanej výške.
- Zasuňte sklené dosky jednotlivo za sebou.
- ▷ Ploché zarážky proti vytiahnutiu vpred, priamo za opornou koľajničkou.
- ▷ Vysoké zarážky proti vytiahnutiu vzadu.

#### Použitie oboch odkladacích plôch:

- Jednou rukou uchopte dolnú sklenú dosku a potiahnite ju dopredu.
- ▷ Sklená doska Fig. 17 (1) s ozdobnou lištou leží vpred.
- ▷ Zarážky Fig. 17 (3) ukazujú nadol.

## 7.4 Variabilná priečinková na fl'aše

### 7.4.1 Použitie priečinky na fl'aše

Na dne chladničky môže byť voliteľne použitá variabilná priečinková na fl'aše alebo sklená doska.

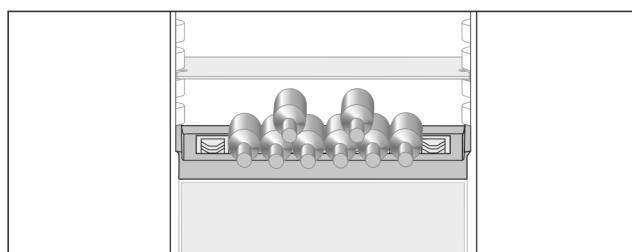


Fig. 18

- Odoberte sklenú dosku a uschovajte ju samostatne.
- Fl'aše vkladajte dnom dozadu k zadnej stene.

#### Poznámka

Ak fl'aše vycnievajú z priečinky na fl'aše dopredu:

- Spodný odkladací priestor vo dverách posuňte o pozíciu vyššie.

### 7.4.2 Vybranie priečinky na fl'aše

Priečinku na fl'aše je možné vybrať s cieľom očistenia.

- Odoberte sklenú dosku cez priečinku na fl'aše.

# Vybavenie

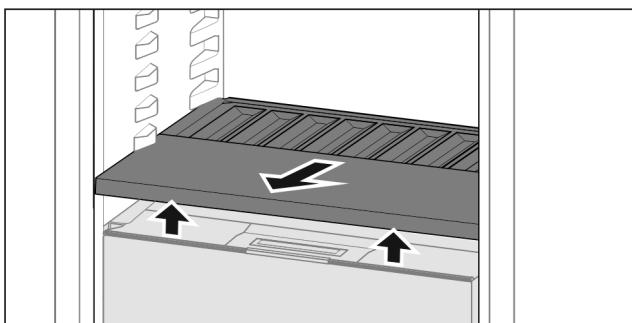


Fig. 19

- Priezradku na fl'aše vpredu nadvihnite a vytiahnite.

## Poznámka

Liebherr odporúča:

Na veko zásuvky pod ňou neodkladajte žiadne tovary.

### 7.4.3 Vloženie priezradky na fl'aše

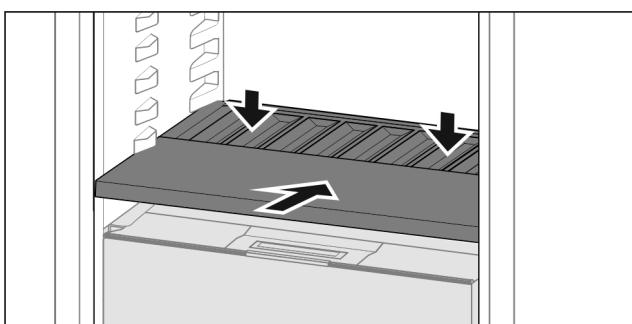


Fig. 20

- Zasuňte priezradku na fl'aše až na doraz a potlačte smerom nadol.

## 7.5 Zásuvky

Zásuvky je možné vybrať s cieľom ich očistenia.

Odkladacie plochy pod nimi sa môžu pri vybratých zásuvkách použiť ako skladovacie miesto.

Vybratie a vloženie zásuviek sa odlišuje podľa vyťahovacieho systému. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

## Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

- Spodnú zásuvku ponechajte v zariadení!
- Vzduchové štrbiny ventilátora vnútri na zadnej stene udržujte vždy volné!

### 7.5.1 Vybranie zásuvky

#### Zásuvka na teleskopických kolajničkách

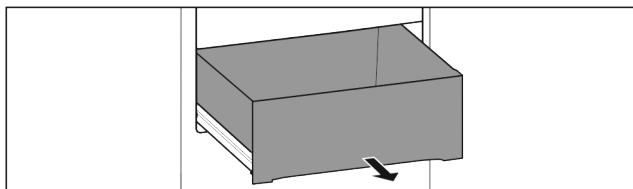


Fig. 21

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka je úplne vytiahnutá (pozri Fig. 285) .

#### Čiastočné vysunutie chladničky:

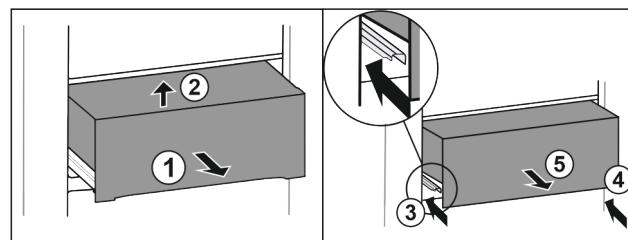


Fig. 22

- Vytiahnite zásuvku do polovice Fig. 22 (1).
- Nadvihnite ju dopredu Fig. 22 (2).
- Zasuňte ľavú koľajničku Fig. 22 (3).
- Zasuňte pravú koľajničku Fig. 22 (4).
- Odoberte zásuvku dopredu Fig. 22 (5).

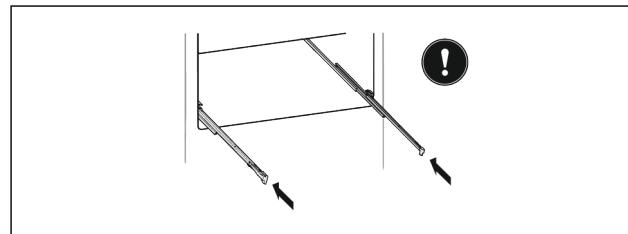


Fig. 23

Ak kolajničky po odobratí zásuvky ešte nie sú úplne zasunuté:

- Koľajničky úplne zasuňte.

### 7.5.2 Vloženie zásuvky

#### Zásuvka na teleskopických kolajničkách

##### Čiastočné vysunutie chladničky:

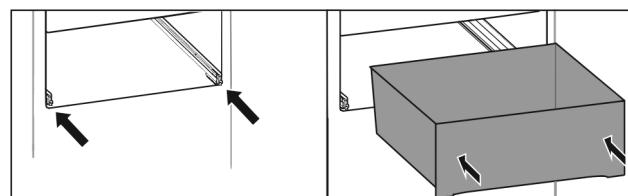


Fig. 24

- Zasuňte kolajničky.
- Nasad'te zásuvku na kolajničky.
- Zasuňte ju až úplne dozadu.

## 7.6 Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe

Veko zásuvky je možné vybrať s cieľom očistenia.

### 7.6.1 Zloženie veka zásuvky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Priezradka na fl'aše je vybratá (pozri 7.4 Variabilná priezradka na fl'aše) .

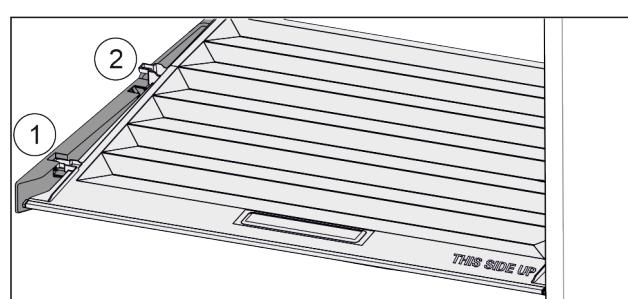


Fig. 25

Ked' sú zásuvky vybraté:

- ▶ Veko potiahnite dopredu až k otvoru v prídržných dieloch Fig. 25 (1).
- ▶ Vzadu ho nadvihnite zospodu a zložte smerom nahor Fig. 25 (2).

## 7.6.2 Nasadenie veka zásuvky

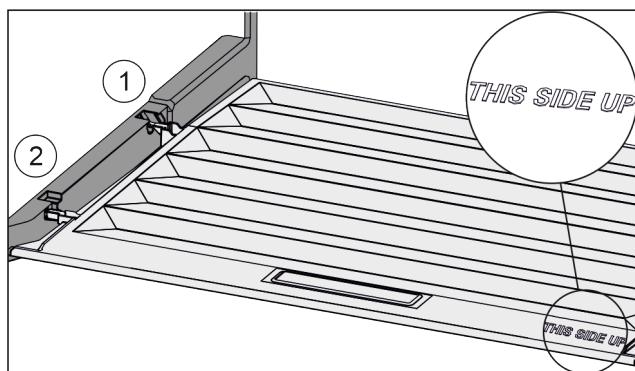


Fig. 26

Ked' je nápis THIS SIDE UP hore:

- ▶ Výstupky veka zavedte cez otvor zadného držiaka Fig. 26 (1) a zaistite vpredu v držiaku Fig. 26 (2).
- ▶ Presuňte veko do požadovanej pozície (pozri 7.7 Regulácia vlhkosti).

## 7.7 Regulácia vlhkosti

Vlhkosť si môžete v zásuvke nastaviť sami pomocou prestanenia veka zásuvky.

Veko zásuvky sa nachádza priamo na zásuvke a môže byť zakryté odkladacími plochami alebo prídavnými zásuvkami.

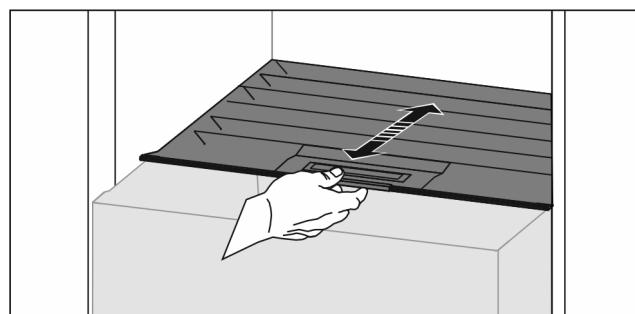


Fig. 27

### Nízka vlhkosť vzduchu

- ▶ Otvorte zásuvku.
- ▶ Potiahnite veko zásuvky dopredu.
- ▷ Pri zatvorennej zásuvke: štrbina medzi vekom a zásuvkou.
- ▷ Vlhkosť vzduchu v priečinku sa zníži.

### Vysoká vlhkosť vzduchu

- ▶ Otvorte zásuvku.
- ▶ Posuňte veko zásuvky dozadu.
- ▷ Pri zatvorennej zásuvke: veko tesne uzavrie zásuvku.
- ▷ Vlhkosť vzduchu v priečinku sa zvýši.
- Ked' je v priečinku príliš veľ'a vlhkosti:  
▶ zvoľte nastavenie „nízkej vlhkosti vzduchu“.
- alebo-
- ▶ Odstráňte vlhkosť utierkou.

### Poznámka

S nastavením „Nízka vlhkosť vzduchu“ sa môže Fruit & Vegetable-Safe používať aj ako priečinok Meat & Dairy-Safe.

- ▶ Nastavte „Nízka vlhkosť vzduchu“.

## 7.8 VarioSpace

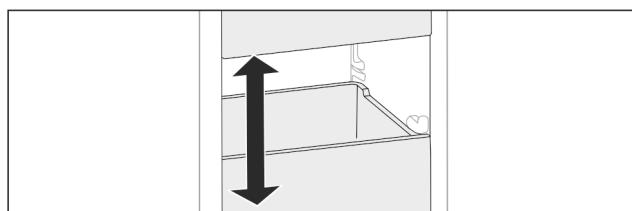


Fig. 28

Vyberte zásuvky a sklenené dosky zo zariadenia. Získate tak miesto na veľké potraviny ako hydina, mäso, veľké časti diviny, ako aj vysoké pečivo. Tieto sa tým môžu zmrazovať a ďalej pripravovať ako celok.

- ▶ Dodržiavajte hranice zaťaženia zásuviek a sklenených dosiek (pozri 9.1 Technické údaje).

## 7.9 Príslušenstvo

### 7.9.1 Držiak fliaš

#### Použitie držiaka fliaš

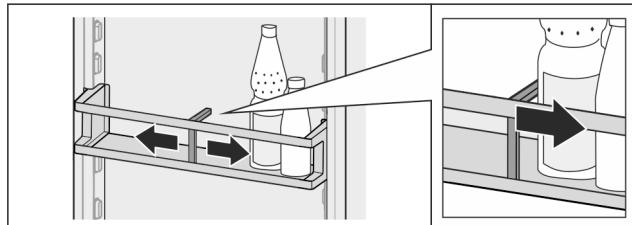


Fig. 29

- ▶ Nasuňte držiak fliaš na fliašu.
- ▷ Fliaše sa nepreklopia.

#### Vybranie držiaka fliaš

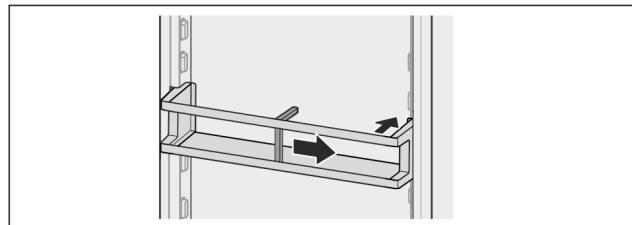


Fig. 30

- ▶ Posuňte držiak fliaš úplne doprava až na okraj.
- ▶ Vyberte ho smerom dozadu.

## 8 Údržba

### 8.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir

Aktívny uhlíkový filter FreshAir sa nachádza v zásuvke nad ventilátorom.

Ten zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu.

- Aktívny uhlíkový filter vymieňajte každých 6 mesiacov.  
Pri aktivovanom *pripomienutí* vás vyzve k výmene hlásenie na displeji.
- Aktívny uhlíkový filter sa môže zlikvidovať s normálnym domovým odpadom.

### Poznámka

Aktívny uhlíkový filter FreshAir nájdete na [e-shope s domácimi zariadeniami Liebherr](#) ([home.liebherr.com](http://home.liebherr.com)).

# Údržba

## 8.1.1 Vybranie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

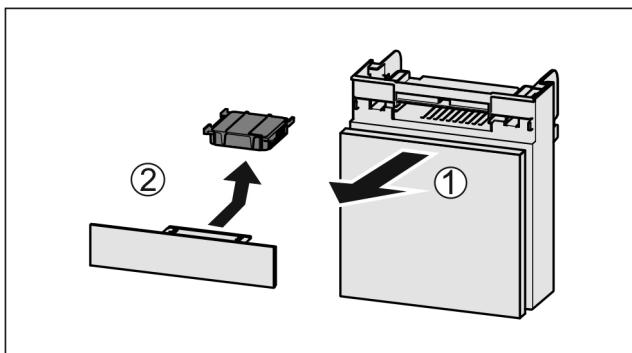


Fig. 31

- Vytiahnite zásuvku smerom dopredu Fig. 31 (1).
- Vyberte aktívny uhlíkový filter Fig. 31 (2).

## 8.1.2 Vloženie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

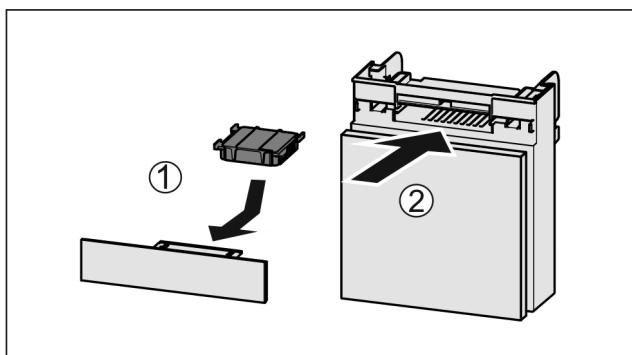


Fig. 32

- Vložte aktívny uhlíkový filter podľa obrázka Fig. 32 (1).
- Aktívny uhlíkový filter zapadne.  
Keď aktívny uhlíkový filter ukazuje nadol:
  - Zasuňte zásuvku Fig. 32 (2).
  - Aktívny uhlíkový filter je teraz pripravený na použitie.

## 8.2 Rozmrazovanie zariadenia

### 8.2.1 Rozmrazovanie chladničky

Rozmrazovanie prebieha automaticky. Kondenzát odteká cez odtokový otvor a vyparuje sa.

- Pravidelne čistite odtokový otvor (pozri 8.3 Čistenie zariadenia).

### 8.2.2 Rozmrazovanie mrazničky so systémom NoFrost

Rozmrazovanie prebieha automaticky systémom NoFrost. Vlhkosť sa zráža na výparníku, pravidelne sa rozmarzuje a odparuje.

Zariadenie sa nemusí rozmrazovať.

## 8.3 Čistenie zariadenia

### 8.3.1 Príprava



#### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom!

- Vytiahnite zástrčku chladiaceho zariadenia alebo prerušte prívod prúdu.



#### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru  
► Nepoškodte chladiaci okruh.

- Vyprázdnite zariadenie.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku.

## 8.3.2 Čistenie skrine

### POZOR

Nesprávne čistenie!  
Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocel'ovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.



#### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia horúcou parou!  
Horúca para môže viesť k popáleninám a poškodiť povrchy.  
► Nepoužívajte prístroje na čistenie parou!

- Utrite skriňu mäkkou, čistou handričkou. Pri silnom znečistení použite vlažnú vodu s neutrálnym čistiacim prostriedkom. Sklenené plochy sa môžu očistiť aj čistiacim prostriedkom na sklo.

## 8.3.3 Čistenie vnútorného priestoru

### POZOR

Nesprávne čistenie!  
Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocel'ovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

- Plastové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- Kovové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- Odtokový otvor (/): odstráňte usadeniny tenkou pomôckou, napríklad vatovou tyčinkou.

## 8.3.4 Čistenie vybavenia

### POZOR

Nesprávne čistenie!  
Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocel'ovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

**Čistenie mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku:**

- Odkladací priestor vo dverách
- Odkladacia plocha
- Deliteľná odkladacia plocha
- Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe
- Zásuvka
- Variabilná priečadka na fl'aše

### Čistenie vlhkou handričkou:

- Teleskopické kolajničky  
Všimnite si, prosím: tuk v klznejch dráhach slúži na mazanie a nesmie sa odstraňovať!

### Čistenie v umývačke riadu do 60 °C:

- Držiak fliaš
- Prídržný diel deliteľnej odkladacej plochy
- Rozobratie vybavenia: pozri príslušnú kapitolu.
- Očistite vybavenie.

### 8.3.5 Po čistení

- Zariadenia a diely vybavenia vytrite do sucha.
- Zariadenie pripojte a zapnite.
- Aktivujte SuperFrost (pozri 6.3 Funkcie).  
Ak je teplota dostatočne nízka:  
► Vložte potraviny.
- Pravidelne opakujte čistenie.

## 9 Pomoc zákazníkom

### 9.1 Technické údaje

Teplotný rozsah	
Chladenie	3 °C až 9 °C
BioFresh	0 °C až 3 °C
Mrazenie	-26 °C až -15 °C

Maximálne zmrazované množstvo / 24h	
Mraznička	Pozri typový štítok v časti „Kapacita zmrazovania ... /24h“
Osvetlenie	

Trieda energetickej účinnosti <sup>1</sup>	Svetelný zdroj
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G	LED

<sup>1</sup> Zariadenie môže obsahovať svetelné zdroje s rozdielnymi triedami energetickej účinnosti. Najnižšia trieda energetickej účinnosti je uvedená.

### 9.2 Prevádzkový hluk

Počas chodu vydáva zariadenie rôzne zvuky.

- Pri **nízkom chladiacom výkone** pracuje zariadenie v energeticky úsporne, ale dlhšie. Hlasitosť je **nižšia**.
- Pri **vysokom chladiacom výkone** sa potraviny ochladia rýchlejšie. Hlasitosť je **vyššia**.

Príklady:

- aktivované funkcie (pozri 6.3 Funkcie)

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie nepracuje.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	► Zapnite zariadenie.
	→ Sieťová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke.	► Prekontrolujte sieťovú zástrčku.
	→ Poistka zásuvky nie je v poriadku.	► Prekontrolujte poistku.
	→ Výpadok elektrického prúdu	► Zariadenie ponechajte zatvorené. ► Chráňte potraviny: položte akumulátory chladu zhora na potraviny alebo použite dezentrálnu skriňovú mrazeničku v prípade, že bude výpadok elektrického prúdu trvať dlhšie.

- bežiaci ventilátor
- čerstvo vložené potraviny
- vysoká teplota okolia
- dlho otvorené dvere

Hluk	Možná príčina	Druh hluku
Bublanie a žblinkanie	Chladivo prúdi v chladiacom okruhu.	normálny pracovný hluk
Prskanie a syčanie	Chladivo sa vstrekuje do chladacieho okruhu.	normálny pracovný hluk
Bručanie	Zariadenie chladí. Hlasitosť závisí od chladiaceho výkonu.	normálny pracovný hluk
Vŕchanie a hučanie	Ventilátor beží.	normálny prevádzkový hluk
Cvakanie	Komponenty sa zapínajú a vypínajú.	normálny hluk pri vypínaní
Drnčanie alebo bzučanie	Ventily alebo klapky sú aktívne.	normálny hluk pri vypínaní

Hluk	Možná príčina	Druh hluku	Odstránenie
Vibrácie	Nevhodná montáž	Hluk chyby	Zariadenie vyzrovajte vodorovne pomocou nastaviteľných nôh.
Klepanie	Vybavenie, predmety vo vnútri zariadenia	Hluk chyby	Upevnite diely vybavenia. Nechajte rozstup medzi predmetmi.

### 9.3 Technická porucha

Toto zariadenie je skonštruované a vyrobené tak, aby bola zabezpečená jeho bezpečná funkcia a dlhá životnosť. Pokial sa naprieck tomu počas prevádzky vyskytne porucha, prekontrolujte prosím, či nie je prípadne spôsobená chybou obsluhou. V takomto prípade vám musia byť aj v priebehu záručnej doby účtované vyplývajúce náklady.

Nasledovné poruchy môžete odstrániť sami.

#### 9.3.1 Funkcia zariadenia

# Pomoc zákazníkom

Chyba	Príčina	Odstránenie
	→ Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.	
<b>Teplo nie je dostatočne nízka.</b>	→ Zástrčka zariadenia nie je správne zasunutá v zariadení.	► Skontrolujte zástrčku zariadenia.
	→ Dvere zariadenia nie sú správne zatvorené.	► Zavorte dvere zariadenia.
	→ Prevzdušnenie a vetranie nie je dostatočné.	► Uvoľnite a vyčistite vetraciu mriežku.
	→ Teplota okolia je príliš vysoká.	► Riešenie problému: (pozri 1.3 Oblašť použitia zariadenia) .
	→ Zariadenie sa otváralo príliš často alebo na príliš dlhú dobu.	► Počkajte, či sa požadovaná teplota opäť sama nenastaví. Ak nie, obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis) .
	→ Vložili sa príliš veľké množstvá čerstvých potravín bez funkcie SuperFrost.	► Riešenie problému: (pozri SuperFrost)
	→ Teplota je nesprávne nastavená.	► Teplotu nastavte nižšie a po 24 hodinách ju prekontrolujte.
	→ Zariadenie stojí veľmi blízko zdroja tepla (sporák, vykurovanie atď.).	► Zmeňte umiestnenie zariadenia alebo zdroja tepla.
<b>Tesnenie dverí je chybné alebo sa musí vymeniť z iných dôvodov.</b>	→ Tesnenie dverí je vymeniteľné. Je ho možné vymeniť bez ďalšieho pomocného nástroja.	► Obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis) .
<b>Námraza v zariadení alebo sa tvorí kondenzát.</b>	→ Tesnenie dverí môže vykísnuť z drážky.	► Skontrolujte správne umiestnenie tesnenia dverí v drážke.
<b>Zariadenie je na vonkajších plochách teplé*.</b>	→ Teplo chladiaceho okruhu sa používa na zabráňovanie vzniku kondenzátu.	► To je normálne.

## 9.3.2 Vybavenie

Chyba	Príčina	Odstránenie
<b>Vnútorné osvetlenie nesveti.</b>	→ Zariadenie nie je zapnuté.	► Zapnite zariadenie.
	→ Dvere boli otvorené dlhšie ako 15 minút.	► Vnútorné osvetlenie sa pri otvorených dverach automaticky vypína približne po 15 minútach.
	→ Osvetlenie LED je chybné alebo je poškodený kryt:	<p> <b>VÝSTRAHA</b></p> <p>Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Pod krytom sa nachádzajú časti pod napätiom. ► Vnútorné osvetlenie LED nechajte vymeniť alebo opraviť zákazníckemu servisu alebo vyškolenému odbornému personálu.</p>

## 9.4 Zákaznícky servis

Najskôr prekontrolujte, či nemôžete chybu odstrániť sami (pozri 9 Pomoc zákazníkom) . V opačnom prípade sa obráťte na zákaznícky servis.

Adresu nájdete v priloženej brožúre „Servis Liebherr“.



### VÝSTRAHA

Neodborná oprava!

Poranenia.

- Opravy a zásahy do zariadenia a do sieťového prívodu, ktoré nie sú výslovne vymenované v (pozri 8 Údržba) , nechajte vykonať zákazníckemu servisu.
- Poškodený sieťový prívod smie vymeniť len výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Pri zariadeniach s prístrojovou sieťovou zástrčkou smie výmenu vykonať zákazník.

## 9.4.1 Kontaktovanie zákazníckeho servisu

Pripravte si nasledujúce informácie o zariadení:

- Označenie zariadenia (model a index)
- Servisné číslo (servis)
- Sériové číslo (sér. č.)

- Vypolajte informácie o zariadení na displeji (pozri Informatívne).
- alebo-
- Prečítajte si informácie o zariadení na typovom štítku (pozri 9.5 Typový štítk).
- Poznačte si informácie o zariadení.
- Informovanie zákazníckeho servisu: oznámte chyby a informácie o zariadení.
- To umožní rýchly a účelný servisný zásah.
- Nasledujte ďalšie pokyny zákazníckeho servisu.

## 9.5 Typový štítok

Typový štítk sa nachádza za zásuvkami na vnútornej strane zariadenia.

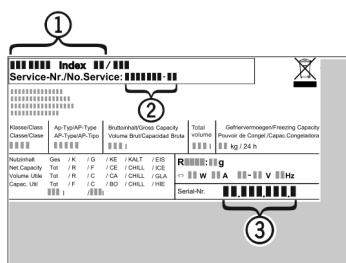


Fig. 33

- (1) Označenie zariadenia
- (3) Sériové číslo
- (2) Servisné číslo

- Informácie odčítajte z typového štítku.

## 10 Odstavenie z prevádzky

- Vyprázdnite zariadenie.
- Vypnite zariadenie (pozri 6.4 Nastavenia).
- Vytiahnite sieťovú zástrčku.
- V prípade potreby odstráňte konektor zariadenia: Vytiahnite ho a súčasne s ním pohybujte zľava doprava.
- Očistite zariadenie (pozri 8.3 Čistenie zariadenia).
- Dvere nechajte otvorené, aby nevznikli žiadne západky.

## 11 Likvidácia

### 11.1 Príprava zariadenia na likvidáciu



Liebherr používa v niektorých zariadeniach batérie. V EÚ z dôvodov ochrany životného prostredia zákonodarca koncového užívateľa zaviazal, aby pred likvidáciou starých zariadení tieto batérie vybral. Ak vaše zariadenie má batérie, je na zariadení umiestnené príslušné upozornenie.

Svetlá V prípade, že je možné odstrániť svetlú samostatne a bez poškodenia, demontuje tieto pred likvidáciou.

- Odstavte zariadenie z prevádzky.
- Zariadenie s batériami: odoberte batérie. Popis nájdete v kapitole **Údržba**.
- Ak je to možné: svetlú demontujte bez poškodenia.

## 11.2 Ekologická likvidácia zariadenia



Zariadenie ešte obsahuje cenné materiály, nelikvidujte ho jednoducho spoločne s domovým odpadom, je ho potrebné odvieziť do zberu oddelene.



Batérie likvidujte oddelene od starého zariadenia. Batérie môžete bezplatne odovzdať v obchode alebo v recyklačných či zbernych dvoroch.

Svetlá

Demontované svetlá zlikvidujte prostredníctvom príslušných zbernych systémov.

Pre Nemecko:

Zariadenie môžete bezplatne odovzdať do zbernych nádob triedy 1 v miestnych recyklačných a zbernych dvoroch. Pri kúpe nového chladiaceho/mraziaceho zariadenia a predajnej ploche > 400 m<sup>2</sup> vezme obchod staré zariadenie späť tiež bezplatne.



### VÝSTRAHA

Vytekajúce chladiacé médium a olej!

Požiar. Chladiacé médium použité v zariadení nezaťažuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrične vysokej koncentrácií a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiacé médium a olej vznetiť.

- Nepoškodte potrubia obehu chladiaceho média a kompresor.
- Prepravte zariadenie bez poškodení.
- Batérie, svetlá a zariadenie zlikvidujte podľa vyššie uvedených informácií.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**SK** Kombinácia chladničky/mrazničky s BioFresh

Dátum vydania: 20220706

**Č. art. – Index: 7080440-00**